

## The Baptisms of the Lord

Insert January 10, 2021

## El Bautismo del Señor

### Requirements for Baptism

Parents and Godparents must attend a Pre-Baptismal class. Class is valid for 1 year. Godparents must be able to receive the sacraments. They must be able to receive communion. Parents must go to the office to register the child. Please bring child's birth certificate.

### Requisitos para Bautismo

Padres y Padrinos deberán asistir a las pláticas de Bautismos. Las Pláticas son válidas por 1 año. Los Padrinos deben poder recibir los sacramentos – Deben poder comulgar. Los Padres deben pasar por la oficina para registrar al niño/niña que se va a bautizar y traer el acta de Nacimiento para poder registrarlos.

### Quinceañeras...

Las familias que planean celebrarles la fiesta de 15 años a sus hijas, deben hablar a la Oficina Parroquial con 6 meses de anticipación para fijar el día y hablar sobre los requisitos para esta bonita celebración. Las jóvenes deben haber recibido los sacramentos de la Primera Comunión y la Confirmación o estar tomando clases de Doctrina.

**Reminder:** So that we all may be fully present at Mass, please silence your cell phones.

### Recordatorio:

Para que todos podamos estar totalmente presentes en la misa, por favor silencien sus teléfonos celulares.



### Mass Live Stream Schedule / Programa de transmisión de Misa en vivo.



Sundays / Domingos  
8:30 am English  
12:pm Español

### Censo Parroquial

Gracias a las familias que sean registrado, aun estamos trabajando en actualizar nuestros datos. Favor de registrarse. Gracias por su apoyo a nuestra Comunidad!



### CENSUS UPDATE!!!

If you have not yet registered, or have not updated your information, use the form at the church entrance or call the Parish Office. Thank you for your support of our Community!

**Please remember to wear your mask and keep your safe distance.** Please use the disinfectant when entering the church. This is for your health, as well as those sitting near you.

**Recuerde usar su máscara y mantener una distancia segura.** Use el desinfectante al entrar a la iglesia. Esto es para su salud, así como para quienes se sientan cerca de usted.

### Targeta de Promesa para el Proyecto de Edificio.

Si todavía no han entregado su targeta de promesa. Por favor no se olviden de hacerlo lo antes posible. Entregarlas al Padre German, Carlos o Lucy Alfaro, o en la oficina. Gracias!

### CreativeConnections:

Persons with Disabilities are invited to a virtual gathering from 1:00 – 2:00p.m. on Sunday Jan. 24th. The focus is to build fellowship and have fun. We'll spend some time getting to know each other and catching up, have a brief reflection on Sunday's scripture passage and end with prayer. To learn more or to register go to <https://www.diokzoo.org/personswithdisabilities> or contact Lisa Irwin at 269-903-0177 or [liirwin@diokzoo.org](mailto:liirwin@diokzoo.org) by Jan. 20th. Zoom link will be sent to those who register.

"Remember that when you leave this earth, you can take with you nothing that you have received—only what you have given."

—Saint Francis of Assisi

"Acuérdate que cuando salgas de este mundo no podrás llevarte nada de los que has recibido, sólo lo que has dado".

—San Francisco de Asís

Join Catholics across the country for the annual **9 Days for Life novena, Thursday, January 21** – Friday, January 29. Each day's intention of the 9 Days for Life novena is accompanied by a short reflection and suggested actions. Participants can sign up to receive the novena by text message or email in either English or Spanish at 9 Days for Life: January 21-29, 2020 ([respectlife.org](http://respectlife.org))

**9 Dias por la vida novena - Enero 21- 29, 2020.** Los Obispos de los Estados Unidos lo invitan a unirse a esta novena multifacética para el respeto y la protección de todas las vidas humanas. Cada día, una intención diferente se acompaña de una breve reflexión, acciones sugeridas e información relacionada. Recibir mensajes de texto o correos electrónicos con intenciones de oración por la vida, reflexiones, acciones, y más a 9 Días por la Vida: 21-29 de enero (pro-life-activities.lpages.co)

### National Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children:

Bishop Bradley will celebrate Mass at 6:00p.m. on January 22, 2021 in observance of the National Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children at St. Augustine Cathedral. If you cannot attend, the Mass will be livestreamed on the diocesan website [www.diokzoo.org/live](http://www.diokzoo.org/live) and also simulcast to the diocesan Facebook



# SACRED HEART CHURCH

201 S. WALNUT ST., BANGOR, MI 49013 Ph: 269-427-7514  
MASS TIMES: Sunday, 10:15 a.m. – Tuesday and Thursday – 9 a.m.  
Pastor: Father Germán Perez

Mass Livestreamed on Facebook, Sundays 8:15 a.m. — [ImmaculateConception@ichartford.com](mailto:ImmaculateConception@ichartford.com)

## The Baptism of the Lord - January 10, 2021

### January 10, 2021:

#### THE BAPTISM OF THE LORD

Sunday, January 10, Mass 10:15 a.m.  
+George Bray by Daughters of Mary  
+John Burnside by family

(Rosary every Sunday after Mass)

Tuesday, January 12, Mass 9 a.m.  
+George Bray by Pat and Janeen Barr

Thursday, January 14, Mass 9 a.m.  
Pro populo

#### Ministries:

##### Lectors:

01/10/21 Diane Berry  
01/12/21, 01/14/21 Volunteer

#### WEEKLY CONFESSIONS AVAILABLE

Tuesdays 9:30 - 10:00 a.m.

Sunday, Jan. 17 Mass 10:15 a.m.  
+Eleanor Boucher by Pat and Janeen Barr  
+Stanley Przybocki by family

Tuesday, Jan. 19 Mass 9 a.m.  
+Lois Verdonk by Pat and Janeen Barr

Thursday, Jan. 21 Mass 9 a.m.  
John Gazi by family  
+John and Pat Velionas by Mary Gazi

#### Ministries:

Lector: Jan. 17 Jerry Vorva  
Jan. 19 & 21 Volunteer

The **Catholic Bishop Abuse Reporting Service (CBAR)** has been established to receive reports of sexual abuse and related misconduct by bishops and to relay those reports to proper Church authorities for investigation. To make a report, visit [ReportBishopAbuse.org](http://ReportBishopAbuse.org) or phone (800) 276-1562. When a report includes a crime, such as the sexual abuse of a minor, it will also be reported to civil authorities. Otherwise, reports will be kept confidential.

12/24/2020 Attendance: 60  
Christmas Eve Offering: \$ 286.00

12/25/2020 Attendance: 40  
Christmas Day Offering: \$ 330.00

12/27/2020 Attendance: 81  
Weekly Offering: \$2,127.00  
Building Fund: \$ 135.00  
Retired Religious: \$ 10.00  
Parish Breakfast: \$ 50.00

1/01/2021 Attendance: 58  
New Year's Day: \$ 348.63

1/03/2021 Attendance: 92  
Weekly Offering: \$1,565.61  
Building Fund: \$ 135.00  
Heating Assistance: \$ 100.00  
Retired Religious: \$ 20.00

Bishops Annual Appeal: (as available)

Building Fund: (as available)

Weekly Budget Needed: \$ 1,887.00

*Thank you for your ongoing support and generosity.*

We encourage and thank you for using your church weekly offering envelopes.

**Online Giving** is an easy way to support our church while we are away and as we gradually come back to worship together. You may try it at: [www.dioceseofkalamazoo.org](http://www.dioceseofkalamazoo.org)

#### Reminders:

- Face masks are required
- Please respect our social distancing
- Hand sanitizer at entry

**Please pray for:** Joseph Systek, John Gazi, Steve Boucher, Jeff Roe, Paul Soto, Cassandra Marie, Abel Jackson, Amy Bowen, Pat Goodrich, David Lindemann, Marie Nichols, Mary Bauck, Elena Zubrickas, Maria Pach, Diane Cooley, Virginia Walantyn, and Pat Barr.

When all the people were being baptized, Jesus was baptized too. And as he was praying, heaven was opened and the Holy Spirit descended on him in bodily form like a dove. And a voice came from heaven: "You are my Son, whom I love; with you I am well pleased."

Luke 3:21-22



#### **National Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children:**

Bishop Bradley will celebrate Mass at 6:00p.m. on January 22, 2021 in observance of the National Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children at St. Augustine Cathedral. If you cannot attend, the Mass will be livestreamed on the diocesan website [www.diokzoo.org/live](http://www.diokzoo.org/live) and also simulcast to the diocesan Facebook

#### **Prayer for Life Celebration and Rally.**

Sunday, Jan. 24, 2021 at 4:00 p.m. on the grounds of Kalamazoo Christian High School, Kalamazoo. Join Bishop Bradley and Christians from around Kalamazoo for a 30 minute focused and interactive prayer time that will highlight that "All Life is Sacred" to God and to us. Donations of diapers and wipes will be collected for Caring Network and Alternatives. This is an outdoor event so please dress for the weather. For more information contact Lisa Irwin at [lirwin@diokzoo.org](mailto:lirwin@diokzoo.org) or 269-903-0177.

**Prayer Chain:** Call Mary Bauck at 427-7425 or Lois Towne at 657-4583 or email: [suzieclare@btc-bci.com](mailto:suzieclare@btc-bci.com) for your prayer intentions.

**Thrift Shop:** 254 W. Monroe St, Bangor, open Fridays and Saturdays, 1 -2 p.m. Face mask required.

**Food Pantry:** At Sacred Heart, Thursdays 1-4 p.m. drive through only.

**Religious Education:** Sundays 8:45 - 10:05 a.m. at Sacred Heart. DRE Jerry Vorva 269 214-8858.

**St. Vincent de Paul Society** meets the 3<sup>rd</sup> Wednesday at 6 p.m. (call first)